

中荷互联网金享事成（优享版）终身寿险

产品说明书

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中荷人寿保险有限公司。“本合同”指您与我们之间订立的《中荷互联网金享事成（优享版）终身寿险合同》。

本产品说明书旨在帮助投保人更好地理解产品之用，并演示未来的利益给付，其所载内容仅供客户参考，具体保险合同的内容以该产品条款约定为准。

① 产品基本特征

1.1 有效保险金额

本合同首个保单年度的有效保险金额与基本保险金额相同。从第二个保单年度开始，各保单年度的有效保险金额在上一个保单年度的有效保险金额的基础上递增 2%。计算公式如下：

有效保险金额=上一个保单年度的有效保险金额 × (1+2%)

1.2 保险责任及保单利益

在本合同有效期内，我们承担下列保险责任：

身故、全残保险金：

若被保险人在 18 周岁前身故或全残，则自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们按以下两项相比较较大者给付身故、全残保险金：

- （一）被保险人身故或全残时本合同累计已缴纳的保险费；
- （二）被保险人身故或全残时本合同的现金价值。

若被保险人在本合同交费期间内身故或全残，且被保险人身故或全残时已满 18 周岁（含），则自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们按被保险人身故或全残时本合同累计已缴纳的保险费 × 给付系数给付身故、全残保险金。

若被保险人于本合同交费期间届满之日（不含）后身故或全残，且被保险人身故或全残时已满 18 周岁（含），则自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们按以下三项相比较较大者给付身故、全残保险金：

- （一）被保险人身故或全残时本合同的有效保险金额；
- （二）被保险人身故或全残时本合同累计已缴纳的保险费 × 给付系数；
- （三）被保险人身故或全残时本合同的现金价值。

“给付系数”根据被保险人身故或全残时的年龄确定，如下表所示：

被保险人身故或全残时的年龄	给付系数
已满18周岁，未满42周岁	160%
已满42周岁，未满62周岁	140%
已满62周岁	120%

若被保险人同时发生一项以上全残时，该给付以一项为限。

1.3 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故或全残的，我们不承担给付保险金的责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 被保险人故意自伤，或自本合同成立或者本合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (4) 被保险人服用、吸食或注射毒品；
- (5) 被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
- (6) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- (7) 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向被保险人的继承人（除投保人本人外）退还本合同的现金价值。

发生上述第 1 项情形导致被保险人全残的，本合同终止，我们向被保险人退还本合同的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故或全残的，本合同终止，我们向您退还本合同的现金价值。

其他免责条款

除上述“责任免除”外，本合同中还有一些免除本公司责任的条款，详见产品条款中背景突出显示的内容。

1.4 投保范围

本合同接受的被保险人的投保年龄范围为 0 周岁（须出生满 30 日）至 70 周岁，且须符合投保当时我们的规定。

1.5 保险期间

本合同的保险期间为被保险人终身，自合同生效日的当日 24 时起至被保险人身故时止，保险期间在保险单上载明。

1.6 交费方式

本合同保险费的交付方式为趸交、年交、月交；
保险费的交费期间可选择趸交、3 年、5 年、10 年。

1.7 等待期

本产品无等待期限限制。本合同生效后我们即按照合同约定承担相应的保险责任。

② 利益演示

（一）荷女士今年 30 周岁，为自己投保了中荷互联网金享事成（优享版）终身寿险，年交保费 10,000 元，交费期间 10 年，基本保险金额为 87,820 元，保险期间至终身。合同有效期内的保障与利益演示如下表所示：

单位：元

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故、全残给付	年末现金价值	有效保险金额
1	31	10,000	10,000	16,000	2,069	87,820
2	32	10,000	20,000	32,000	4,851	89,576
3	33	10,000	30,000	48,000	9,502	91,368
4	34	10,000	40,000	64,000	20,106	93,195
5	35	10,000	50,000	80,000	31,606	95,059
6	36	10,000	60,000	96,000	44,045	96,960
7	37	10,000	70,000	112,000	57,472	98,900
8	38	10,000	80,000	128,000	71,936	100,878
9	39	10,000	90,000	144,000	87,491	102,895
10	40	10,000	100,000	160,000	104,189	104,953
20	50	0	100,000	140,000	129,275	127,937
30	60	0	100,000	157,546	157,546	155,955
40	70	0	100,000	192,047	192,047	190,108
50	80	0	100,000	234,101	234,101	231,740
60	90	0	100,000	285,358	285,358	282,490
70	100	0	100,000	347,817	347,817	344,354
75	105	0	100,000	383,984	383,984	380,195
76	106	0	100,000	387,805	387,805	387,799

（二）钟先生今年 35 周岁，为自己投保了中荷互联网金享事成（优享版）终身寿险，年交保费 20,000 元，交费期间 5 年，基本保险金额为 91,560 元，保险期间至终身。合同有效期内的保障与利益演示如下表所示：

单位：元

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故、全残给付	年末现金价值	有效保险金额
1	36	20,000	20,000	32,000	8,130	91,560
2	37	20,000	40,000	64,000	21,016	93,391
3	38	20,000	60,000	96,000	39,372	95,259
4	39	20,000	80,000	128,000	66,606	97,164
5	40	20,000	100,000	160,000	97,018	99,107
6	41	0	100,000	160,000	100,822	101,090
7	42	0	100,000	140,000	104,776	103,111
8	43	0	100,000	140,000	106,820	105,174
9	44	0	100,000	140,000	108,904	107,277
10	45	0	100,000	140,000	111,026	109,423
20	55	0	100,000	140,000	134,792	133,386
30	65	0	100,000	164,282	164,282	162,596
40	75	0	100,000	200,256	200,256	198,204
50	85	0	100,000	244,104	244,104	241,610
60	95	0	100,000	297,538	297,538	294,521
70	105	0	100,000	362,626	362,626	359,019

71	106	0	100,000	366,234	366,234	366,200
----	-----	---	---------	---------	---------	---------

注：

- 身故、全残给付以年末发生演示；
- 该表仅用于演示，实际金额会因四舍五入带来细微差别，具体以实际保单及作业规则为准。

③ 犹豫期及退保

3.1 犹豫期

自您签收本合同之日起，有十五日的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在在此期间提出解除本合同，我们将退还您所支付的全部保险费。

解除本合同时，您需要填写解除合同通知书，并提供您的保险合同及有效身份证件。自我们收到您解除合同的通知书时，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

3.2 解除合同（退保）

本合同成立后，您可以解除本合同（简称退保），请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：

- （1）保险合同；
- （2）您的有效身份证件。

自我们收到解除合同通知书的当日 24 时起，本合同终止。您在犹豫期后解除本合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

现金价值指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的、由我们退还的那部分金额。保单年度末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，您可以向我们咨询。

考虑到保单平均承担的本公司经营支出、保险责任对应的成本以及客户提前终止保单导致本公司的损失，我们从所交的保险费中扣除了相关费用。因此，您在犹豫期后退保会遭受一定的损失。解除合同后，您会失去原有的保障。

温馨提示：

本产品说明书仅供参考，具体内容以《中荷互联网金享事成（优享版）终身寿险合同》为准。本产品的条款您可以在我们的官方网站进行查询，或扫描产品条款首页的二维码，在中保协“中国人身保险产品信息库”进行查询。

投保人声明：

本人已认真阅读并理解本产品说明书和以上利益演示。